

Przegląd Lekarski wychodzi co sobota w objętości średniej półtor. arkusza.

Redakcja:

Ul. Szewska (pod toporkiem)  
Nr. 16.

Administracja:

Ul. św. Filipa i ul. Krótka dom  
narożny.

Ekspedycja miejscowa

w księgarni n. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny 36.

Cena ogłoszeń, które przyjmują: w Krakowie Administracja a w Paryżu p. Adam, 4. Rue Clement, oraz M. L. Dobrowolski, Faub. St. Martin 57, wynosi za wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego mniej ce po 8 centów.

# PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego

i

Towarzystwa lekarskiego galicyjskiego.

Redaktor główny: prof. Dr. L. BLUMENSTOK.

Przedpłatę przyjmują:  
Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Pol. skiemi i Rosyi urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa, w Paryżu p. Adam, 4, Rue Clement.

Rękopisy zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata	Rocznie	w Austrii	8 zlr. 80 c.	w Król. Polskiem i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	16 mk.	w Francyi	24 fr.
wynosi:	Półrocznie	"	4 " 40 "	"	" 3 "	"	8 "	"	12 "
	Kwartalnie	"	2 " 20 "	"	" 1 1/2 "	"	4 "	"	6 "

Kraków. 20 września 1884.

38.

Rok XXIII.

WREŚĆ: I. Z kliniki chirurgicznej prof. Dra Mikulicza w Krakowie. SCHRAMM: Przyczynki do nauki o wyluszczeniu wola. (C. d.) — II. BLUMENSTOK: Orzeczenia sądowolekarskie Wydziału Lekarskiego Uniw. Jagiell. XIII. Pęknięcie czaszki. Śmierć z zadławienia czy utopienia. III. JABLONOWSKI: Kazuistyka lekarska w Turcyi. (C. d.) — IV. Kazuistyka lekarska. GOLDHABER: Przyczynki do leczenia ran sublimatem. — V. *Uczny sprawozdania*: Sprawozdanie z konferencyi o cholery. (C. d.) — CHODOUNSKY: Klimatyczne leczenie gruźlicy płuc. (C. d.) — VI. *Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie*. — VII. *Wiadomości bieżące*.

## I. Z kliniki chirurgicznej prof. Dra Mikulicza w Krakowie.

### Przyczynki do nauki o wyluszczeniu wola.

Podług wykładu mianego na Zjeździe poznańskim.

Skreślił Dr. H. Schramm,

asystent kliniki.

(Ciąg dalszy. Pariz Nr. 37).

10. Kowalec Franciszek, lat 34, liczący, wyrobnik, przybył do kliniki 22 lutego b. r. z powodu wola zajmującego prawy płat gruczołu tarczycowego a dochodzącego wielkości główki dziecka. Oddech znacznie utrudniony, głos czysty. Węzadła głosowe prawidłowe. Operację wykonał prof. Mikulicz zwyczajnym sposobem z tą tylko różnicą, że cięcie musiało być nieco dłuższe i w dolnej swjej części łukowato zagięte, przechodziło aż poza linię środkową szyi. Wyluszczenie wola było względnie łatwe. Krwotok mały, nerw krtaniowy nieuszkodzony. Płat lewy, stanowiący niejako mały dodatek do gruczołu, został także wycięty. Zamknięcie rany i opatrunek jak zwyczajnie. Głos po operacji czysty i donośny. Rana zgoiła się w 8 dniach zupełnie *per primam*. Już wieczorem po operacji skarżył się chory na bóle ciągnące, szczególnie w dolnych odnogach. Nazajutrz wystąpiły silne kurcze, zwłaszcza w zginaczach stopy, tak że palce były szponowato zagięte. Kurcze występowały napadowo i były tak silne, że chory musiał wyskakiwać z łóżka. W kilka godzin później zostały zajęte także odnogi górne a ręce przyjęły położenie cechujące tetanią. Po zadaniu 4 gramów paraldehydy nastąpiła ulga, noc przeszła spokojnie. Na trzeci dzień powróciły kurcze jeszcze gwałtowniej i zajęły także mięśnie tułowia. Oddech stał się mierzwi, twarz dość mocno posiniąła. Napady utrzymywały się w tym stopniu nasilenia tylko krótko, dały się jednak dowolnie często wywołać przez ucisk na wszystkie pnie nerwowe i tętnicze, jakoteż przez bardzo słaby prąd przerwany

ny, inne bodźce jak szczypanie, klucie, podnoszenie odnóg do góry pozostawały bez skutku. Ciężota była podniesiona i w szczycie napadów dosięgała 39.5°, tętno wahało się między 80 a 120 uderzeń na minutę. Nerw twarzowy pozostał u tego chorego niezajęty. Opukiwanie tego nerwu nawet podczas najsilniejszych skurczów w mięśniach tułowia i odnóg nie wywoływało żadnych drgawek w mięśniach twarzowych.

Po 4ch gramach chloralu nastąpiła znaczna ulga, następnego dnia napady były już znacznie słabsze a po tygodniu nie występowały już samowolnie, lecz można je było jeszcze wywołać przez ucisk na pnie nerwowe.

Po 12 dniach chory, na usilne żądanie, opuścił klinikę; dalszy los jego nie jest mi wiadomy.

11. Tyłkówna Julijanna, lat 15 licząca, dziewczyna wiejska, przybyła do kliniki 9 maja, skarżąc się na duszność wywołaną przez guz, który przed 2 laty zaczął się rozwijać na szyi. Badanie wykazuje wól wielkości pięści, zajmujący prawy i średni płat gruczołu tarczycowego, złożony z kilku guzów dosyć miękkich. Oddech przy cokolwiek silniejszych ruchach chrypliwy, głos czysty, węzadła głosowe prawidłowe, narządy wewnętrzne zupełnie zdrowe.

Dnia 14 maja wyluszczył prof. Mikulicz zwyrodniałą część gruczołu. Cięcie skórne przebiegało wzdłuż brzegu mięśnia sutkowego prawego. Wyluszczenie wola było dosyć łatwe. Krwotok mierny. Nerw krtaniowy odsłonięto i usunięto w bok. Tęchawica spleaszczona, elastyczna. Połączenie z lewym płatem gruczołu ugnieciono mocno kleszczami Péana, a po założeniu podwiązki w powstałej bruździe odcięto mostek łączący oba płaty. Po zespojeniu i drenowaniu rany założono opatrunek. Po operacji głos zupełnie czysty. Dolegliwości przy polykaniu utrzymywały się przez 2 dni, poczem ustąpiły zupełnie. Przebieg bezgorączkowy. Rana zgoiła się pod 3ma opatrunkami zupełnie *per primam* a chora opuściła klinikę w 2 tygodnie po operacji.

12. Orzechowska Karolina, lat 24 licząca, dziewczyna



wiejska, przybyła do kliniki 10 maja również z powodu duszności w skutek wola, który zajmował przeważnie płat średni i szerzył się nieco na prawą połowę gruczołu. Głos nieco chrypliwy, więzadła głosowe prawidłowe. Dnia 15 maja wyluszczyłem w obecności prof. Mikulicza zwyrodniałe części gruczołu. Ponieważ wół zajmował głównie płat średni, przeto poprowadziłem cięcie w linii środkowej szyi, zresztą operację wykonałem zupełnie jak w przypadkach poprzednich. Nerw krtaniowy prawy odsłonięto i usunięto na bok; połączenie płatu średniego z lewym podwiązano katgutem i przecięto. Tchawica nieco z boku na 8 cm spłaszczona, lecz elastyczna. Wyczyszczenie rany, drenowanie, zespojenie i opatrunek, jak zwyczajnie. Po operacji głos zupełnie czysty, połykanie przez dwa dni nieco utrudnione, potem zupełnie swobodne.

Rana zgoiła się pod dwoma opatrunkami *per primam* a w dwa tygodnie po operacji chora opuściła klinikę. Badanie wziernikiem wykazało więzadła głosowe zupełnie prawidłowe.

13. Kazimierz Mucha, lat 16 liczący, wieśniak, przybył do kliniki dnia 13 maja z powodu chrypki i znacznej duszności w skutek guza na szyi, który rozwinął się w ciągu ostatniego roku. Badanie wykazuje u chłopca na wiek swój nędznie rozwiniętego guz na szyi wielkości pięści obejmujący zobu stron tchawicę, która jest mocno spłaszczona tak, że przednia, wąska jej ściana da się wymacać przez skórę jako dość ostra krawędź. Guz zbitości elastycznej zajmuje prawie symetrycznie obie połowy szyi, tylko nieco więcej sterczy po stronie lewej, gdzie gubi się pod mostkiem. Rozpoznanie wahało się między wolem mięszowym a wolem złośliwym. Operację wykonał prof. Mikulicz d. 19 maja. Cięcie skórne przebiegało wzdłuż lewego mięśnia mostko sutkowego, poczem wyluszczone płat lewy gruczołu, przyczem nerw krtaniowy dokładnie odsłonięty nie został uszkodzony. Następnie przystąpiono do wyluszczenia guza po stronie prawej. Ponieważ jednak był on z otaczającymi tkankami zrosnięty a przeto wyluszczenie go przedstawiało znaczne trudności, musiano poprowadzić jeszcze jedno cięcie prostopadłe do poprzedniego. Z prawej połowy gruczołu wyluszczone tylko powiększony płat górny, następnie podwiązano pozostałą część gruczołu i przed podwiązką odcięto część wyluszczonej, a to głównie dla tego, aby uniknąć całkowitego wyluszczenia gruczołu, po którym według poprzednich przypadków zdarzają się często choroby następowe. Tchawica była bardzo mocno zwężona, dla tego też duszność podczas operacji dochodziła czasem do bardzo znacznego stopnia i lada chwila groziła potrzeba otwarcia tchawicy, którego uniknięto tylko przez odciąganie odłuszczonej już części wola na zewnątrz. Po skończonej operacji oddech stał się zupełnie swobodny. Ranę wypłukano starannie 3% karbolem, drenowano i zespojono, poczem założono zwykły opatrunek. Głos po operacji nieco chrypliwy. Połykanie utrudnione. Przebieg zupełnie prawidłowy. Rana zgoiła się *per primam* z wyjątkiem kąta, w którym schodziły się oba cięcia, gdzie małeńki kawałek skóry uległ zgorzeli. Kawałek ten wielkości soczewicy oddzielił się w ciągu kilku dni, tak że chory opuścił klinikę dnia 29 maja, zatém w 113 dni po operacji z raną zagojoną. Oddechanie było zupełnie swobodne. Głos słaby lecz czysty, badanie wziernikiem wykazuje zupełną ruchomość więzadeł głosowych. Z początkiem lipca, zatém blisko w 6 tygodni po operacji, przedstawił się chory powtórnie. Głos jego czysty, lecz nieco

słabszy niż przed operacją. Oddech zupełnie swobodny. Zwężenia tchawicy dotykiem ani wziernikiem wykazać nie można, zresztą stan chorego zupełnie pomyślny.

14. Wojciech Apostoł, lat 15 liczący, wieśniak, przybył do kliniki dnia 27 maja z powodu duszności w skutek wola, który w ciągu trzech lat doszedł wielkości pięści i zajmował płat prawy i średni gruczołu tarczycowego. Duszność zwłaszcza przy silniejszych ruchach znaczna. Więzadła głosowe prawidłowe. Tchawica nieco na lewo wyparta i mocno z boku na bok spłaszczona, tak że przednią ostrą jej krawędź można wymacać przez skórę. Gdy jod podany wewnątrz i zewnątrz nie odniósł skutku, wyluszczył prof. Mikulicz prawy i średni płat gruczołu. Cięcie skórne było kątowe, szło od prawego kąta szczęki dolnej skośnej ku chrząstce tarczycowej a ztąd prostopadłe ku dołowi. Cięcie to okazało się bardzo wygodnym, wyluszczenie wola odbyło się łatwo. Krwotok nieznaczny. Nerw krtaniowy otoczony trzema gałązkami tętnicy tarczycowej dolnej uwolniono i usunięto na bok. Połączenie płatu średniego z lewym podwiązano i przecięto.

Przebieg po operacji zupełnie prawidłowy. Rana zgoiła się *per primam* a w 6 dni po operacji opuścił chory klinikę. Głos czysty lubo jeszcze nieco słaby. Oddechanie swobodne. Więzadła głosowe prawidłowe.

Śmiertelność po wyluszczeniu wola zmniejszyła się w ostatnich latach w obec udoskonalonej techniki operacyjnej i leczenia przeciwnielego. Z pomiędzy operowanych między rokiem 1851 a 1876 umarło bowiem według statystyki Liebrechta (l. c.) 70·3%, z operowanych zaś w ostatnim pięcioleciu tylko 14·81%, a według ostatnich ogłoszeń odsetek śmiertelności po tej operacji zmniejszył się jeszcze znacznie, gdyż np. według sprawozdania Kochera (*Verhandl. der deutschen Gesellschaft für Chir. XII Congress*) wynosi on 11%, dla wyluszczenia zaś wola z wykluczeniem nowotworów złośliwych tylko 5·1%. Z pomiędzy 68 operowanych w klinice Billrotha (tamże), umarło 7·3%. Réverdin (*Revue méd. de la Suisse* 1883, Nr. 4—6) na 22 operowanych stracił tylko dwóch, Küster (*Verhandl. der 56 Versamml. der Aerzte und Naturforscher in Freiburg*) z pomiędzy 30 chorych z częściowym wyluszczeniem wola, a według wyżej przytoczonych historii chorób z 14 operowanych przez prof. Mikulicza (z tych 6 całkowitych a 8 częściowych wyluszczeń) nie umarł żaden.

Pomyślnie te wyniki były powodem, że i wskazania do operacji zaczęto częściej, niż poprzednio upatrywać, a Rose, może najgorliwszy zwolennik tej operacji, poleca ją wykonywać w każdym przypadku wola, choćby wół nie sprawiał choremu na razie żadnych prawie dolegliwości, opierając się głównie na tém, że wół raz rozwinięty wpływa niekorzystnie na cały organizm głównie przez ucisk na tchawicę, a nadto grozi choremu ciągle nagłą utratą życia przez uduszenie.

Nie wszyscy jednak chirurdzy zgadzają się na zdanie Rosego a głównym punktem oporu są przypadki, w których chorzy życzą sobie operacji jedynie ze względów kosmetycznych. Liebrecht i kilku innych uważają w takich przypadkach wyluszczenie wola za dozwolone. Natomiast Billroth jest zdania, że operacja ta w celu upiększenia jest niepotrzebna, podobnie Réverdin, Maas, Kocher i inni wykonywają ją tylko w razach, jeżeli wół jest przyczyną znacznych dolegliwości, Küster zaś zgadza się na opera-



cyję ze względów kosmetycznych tylko tam, gdzie chodzi o wyluszczenie pojedynczych guzów a nie całego gruczołu.

U wszystkich chorych operowanych w klinice prof. Mikulicza wól sprawiał znaczne dolegliwości, zwłaszcza duszność występowała przy każdym silniejszym ruchu. U wszystkich zmieniony dźwięk głosu i oddech chrapliwy, występujący wyraźnie, zwłaszcza przy mocniejszym przegięciu głowy ku przodowi, wskazywał na zwężenie tchawicy, które u pięciu chorych stwierdzono przed operacją za pomocą wziernika krtaniowego a u dwóch ostatnich można było przez skórę wymacać tchawicę mocno szablowato zwężoną. Tylko u jednej chorób (przypadek 2), u której znajdował się znaczny torbiel w płacie prawym, wykonał prof. Mikulicz operację ze względów tylko kosmetycznych, lecz chodziło tu tylko o wyluszczenie połowy gruczołu a nadto inne poprzednio próbowane sposoby wyleczenia, mianowicie wypuszczenie płynu i wstrzyknięcie nastoju jodowego do torbiela, pozostały bez skutku.

Również nie było zupełnej zgody między chirurgami, czy lepiej jest wyluszczyć cały gruczoł, czy też tylko zwyrodniałe jego części. Wolfier (l. c.) jest zwolennikiem całkowitego wyluszczenia, gdyż według niego zabieg operacyjny jest prawie ten sam, czy wydalamy część lub cały gruczoł tarczowy, a pozostawiony kawałek grozi choremu recydywą.

Liebrecht (l. c.) uważa również całkowite wyluszczenie za lepsze opierając się na statystyce, według której śmiertelność po całkowitem wyluszczeniu wynosi 16·8%, a po częściowem 15—18%. Inni natomiast operatorzy jak Koher, Réverdin, Küster, przemawiają stanowczo za częściowem wyluszczeniem zwłaszcza dla tego, że choroby następowe występują prawie wyłącznie po wyluszczeniu całego gruczołu. Pozostawiona zaś część tegoż rzadko prowadzi do recydywy wola a nawet w razie rozrostu nie sprawia choremu żadnych dolegliwości. W razach, w których wyluszczenie całkowite było konieczne, Küster wykonał je nie na raz, lecz co najmniej w 2 posiedzeniach; podobnie postąpił Bruns w 2 przypadkach całkowitego wyluszczenia.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## II. Orzeczenia sądolekarskie Wydziału Lekarskiego Uniw. Jagiell.

Skreślił Prof. Dr. Blumenstok.

### XIII.

#### Pęknięcie czaszki. Śmierć z zadławienia czy utopienia.

W nocy z 28 na 29 października 18-letni Wasyl A. pojechał z końmi w pole na paszę nocną. Ponieważ na drugi dzień zrana nie powrócił do domu, jak był powinien, brat starszy poszedł za nim w pole, gdzie znalazł konie a opodal od nich koźuch z gunią oraz batogi i uzdy krwią zbroczone; w pobliżu tego miejsca na ziemi udeptanej śladem bosym krew była rozlaną. D. 30 października wydobyto zwłoki Wasyla, rzeki o 200 sążni odległej od miejscowości, w której konie i suknie znalezione.

Sekcja sądowa tegoż dnia skuteczniejsza przez znawców Dra A. i chirurga B. wykazała co następuje:

Oględziny zewnętrzne: 1) Zwłoki młodzieńca około 20 lat liczącego, wzrostu średniego, dobrej budowy ciała miernego odżywienia, stężenie pośmiertne wybitne we wszystkich stawach, skóra blada, wilgotna, na tylnych

częściach ciała jasno-różowe plamy pośmiertne. 2) Na palcach rąk i na dłoniach skóra pomarszczona, wymokła, kredowo biała, także same znaki są na stopach, na palcach u nóg, a zwłaszcza na podszewkach. 3) Nos, obie wargi oraz części przyległe do skrzydeł nosowych, ciemno-sino zabarwione; wargi obie lekko obrzęknięte. Na dolnej wardze na wolnym téjże brzegu znajduje się wynacznienie krwi ciągnące się wzdłuż wolnego brzegu téjże wargi, skóra nosa nacięta w miejscu najciemniejszego zasinienia przedstawia liczne drobne wynacznienia. 4) Na 1cm. poniżej lewego kąta ust zdrapanie przyskórka wielkości dużego grochu, w miejscu zdrapania brodawki skórne ciemno-czerwono zabarwione, miejsce to nacięte okazuje w skórze drobne wynacznionki. 5) W okolicy kości licowej prawej znajduje się zdrapanie przyskórka wielkości półcentówki, kształtu owalnego, miejsce to jest sino zabarwione a nacięte okazuje kilka drobnych wynacznionek w skórze. 6) Na przedniej powierzchni małżowiny usznej, również na dolnej téjże części znajduje się ranka podłużna 1cm. długa o brzegach równych, dno rany sięga aż do chrząstki, która w miejscu rany nieuszkodzona. 7) Na tylnej powierzchni téjże małżowiny usznej znajduje się rana prostopadle biegnąca; długość rany wynosi 4cm., brzegi jej są gładkie a mianowicie: brzeg tylny stanowi linię prostą, podczas gdy brzeg przedni tworzy linię złamaną, której dolna połowa 1½cm. a gorna 2½cm. wynosi, oprócz tego widać w środkowej części brzegu tylnego dwa małe naddarcia skóry, biegnące równoległe z brzegiem rany.

Oględziny wewnętrzne. 8) Po zdjęciu skóry czaszki okazuje się cała okolica skroniowa prawa, część potylicy krwią podbiegnięte, również pod czepecem ścięgnistym w okolicy skroniowej znajduje się rozległe wynacznienie. 9) Badając części znajdujące się w okolicy rany poza uchem opisaną w oględzinach zewnętrznych znajdujemy przecięcie chrząstki usznej w tém miejscu, gdzie taż chrząstka przechodzi w część chrząstkową przewodu zewnętrznego usznego, przecięcie to ma brzegi gładkie. 10) Po zdjęciu części miękkich okazuje się pęknięcie kości skroniowej, która w wewnętrznej blaszce biegnie od górnego brzegu przewodu zewnętrznego usznego ku górze, a w części łukowej zagina się łukowato ku przodowi i gubi się w kości czołowej, w wewnętrznej zaś blaszce biegnie poprzecznie przez część skalistą, następnie ku górze przez część łuskową i gubi się w kości ciemieniowej prawej w środkowej téjże części. Kości czaszki zbite cienkie. 11) Opona twarda, przepelniona ciemną krwią, naczynia opony miękkiej również silnie krwią przepelnione, mózg konsystencyi prawidłowej, istota korowa dokładnie od rdzeniowej odgraniczona, istota rdzeniowa barwy różowej, zawiera na przekroju liczne punkta krwawe. 12) Mózdzek okazuje także na przekroju liczne punkta krwawe, a w prawym płacie kilka wybroczyn od wielkości grochu do wielkości fasoli. Na podstawie czaszki okazuje się znaczna ilość krwi ciemnej. 13) Po otwarciu klatki piersiowej przedstawiają się płuca wypełniające klatkę piersiową, oba płuca nie są przyzeczepione do opłucnej żebrowej i dają się z łatwością wyjąć, pod opłucną znajdują się gdzieniegdzie wybroczyny od wielkości maku do wielkości soczewicy. Oba płuca są duże, ciemno zabarwione, zwłaszcza w tylnych częściach a na przekroju wydzielają znaczną ilość cieczy pienistej. 14) Błona śluzowa tchawicy i krtani ciemno-czerwono zabarwiona, tchawica i grubsze oskrzela wypełnione cieczą różową pienistą. 15)



W worku osierdziowym znajduje się kilka gramów cieczy żółtawej przezroczystej; mięsień sercowy wiotki. Komórka prawa próżna, w komórce lewej znajduje się nieco krwi płynnej ciemnej. 16) Wątroba duża, torebka gładka, miąższ wątroby na przekroju ciemno brunatny, z miejsca przekroju wypływa krew obficie. 17) Śledziona prawidłowej wielkości, torebka pomarszczona, miąższ jasno-wisniowy. 18) Żołądek wypełniony miazgą pokarmową znacznej ilości, która ma konsystencję zbitszej papki, płynu w żołądku wcale niema. 19) Torebka nerek gładka, z łatwością daje się zdjąć z powierzchni nerki, miąższ nerek ciemny, istota korowa od rdzeniowej dokładnie odgraniczona. W innych organach nie znaleziono żadnych zmian.

Na podstawie tego wyniku sekcji pierwszy znawca Dr. A. wydał następujące orzeczenie:

Przyczyną śmierci denata było pęknięcie czaszki i następny wylew krwi do jamy czaszkowej, oraz wybroczyny w mózdzku (l. 10, 12). Pęknięcie czaszki powstało skutkiem urazu zewnętrznego, a mianowicie skutkiem uderzenia w okolicę skroniową narzędziem twardym, krawędzistym, zadanego z wielką siłą, a uderzenie to wywołało ranę opisaną pod (l. 7) przecięcie chrząstki ustnej (l. 9), oraz pęknięcie kości czaszkowych. Że uderzenie wykonane było z wielką siłą, przemawia za tym wygląd rany opisaną pod l. 7, która ma cechy rany ciętej, oraz brzegi gładkie przeciętej chrząstki (l. 9). Że zaś rana ta nie została zadana narzędziem ostrym, lecz narzędziem tępym, krawędzistym, przemawiają za tym dwa naddarcia skóry obok brzegu rany (l. 7).

Wasył A. dostał się do wody jeszcze za życia, za czem przemawiają zmiany znalezione w narządzie oddechania, a mianowicie obecność płynu w tchawicy, oskrzelach i płucach (l. 13, 14). Po otrzymaniu urazu w głowę Wasył A. zaraz stracił przytomność, nie mógł więc sam dostać się do wody, lecz został przez sprawcę wrzuconym. Wreszcie dodać należy, że uszkodzenie czaszki ze swojemi następstwami byłoby w krótkim czasie samo przez się śmierć spowodowało, wrzucenie więc do wody przyspieszyło tylko śmierć denata, a wykonaniem zostało przez sprawcę prawdopodobnie celem upozorowania przyczyny śmierci.

Rana na przedniej powierzchni małżowiny usznej opisana pod (l. 6) powstała prawdopodobnie skutkiem pęknięcia skóry podczas urazu głowy, za tym przemawia równoległy kierunek tej rany z raną opisaną pod l. 7. Zmiany opisane pod l. 3, 4, 5 powstały za życia prawdopodobnie przy wleczeniu denata albo przy wrzuceniu do wody.

Drugi znawca p. chirurg B. oświadcza, że się zgadza w zupełności z oględzinami zewnętrznymi i wewnętrznymi, nie może się tylko całkiem zgodzić z orzeczeniem pierwszego znawcy i dla tego zastrzega sobie osobne orzeczenie, które wniósł w osnowie następującej:

Co do przyczyny śmierci denata zgadzam się zupełnie z powyższym zdaniem, iż było nią pęknięcie czaszki i następny wylew krwi do jamy czaszkowej oraz wybroczyny w mózdzku znalezione l. 10—12.

Pęknięcie czaszki powstało skutkiem silnego uderzenia w okolicę skroniową narzędziem tępym, twardym. Zgodzić się atoli nie mogę, iż to uderzenie równocześnie rany na przedniej stronie małżowiny *ad* 6 na tylnej stronie téjże *ad* 7 i przecięcie chrząstki *ad* 9 opisane wywołało, rany te mają nader ostre gładkie brzegi, zatem cechę ran ciętych i były prawdopodobnie ostrym narzędziem zadane, tém bardziej, że rany te nie z jednej strony małżowiny, tylko po obydwóch

stronach téjże się znajdują. Rany *ad* 7 i 9 były jednem cięciem zadane.

Nie mogę się także zgodzić na twierdzenie, aby Wasył A. za życia do wody się dostał, zmiany bowiem znalezione w narządzie oddechowym a mianowicie obecność cieczy różowo pienistej w tchawicy l. 14 i zmiany w płucach znalezione l. 13 nie są wcale charakterystyczne dla śmierci z utopienia, lecz występują ogółem przy śmierci z uduszenia, a zwłaszcza jeżeli śmierć nie w jednej chwili, tylko pomału następuje, jak przy duszeniu.

Podpisany tłumaczy objawy te w następujący sposób: Wasył A. stracił zaraz po otrzymaniu urazu w głowę przytomność i wydał prawdopodobnie jęk lub coś podobnego, sprawca słysząc to przycisnął mu usta i nos ręką, za czem zmiany opisane *ad* 3, 4 i 5 przemawiają, a to *ad* 3 od dłoni, *ad* 4 i 5 od palców i tym sposobem uduszenie a zatem zmiany powyższe powstały. Zmiany *ad* 3, 4 i 5 opisane powstały za życia i najprawdopodobniej w powyższy sposób ręką, a nie przez wleczenie, gdyż przy wleczeniu twarzą ku ziemi musiałyby o wiele więcej zdarć przyskórka na twarzy wleczonej się powstać, dalej zbroczenia téjże ziemią, piaskiem, szczególnie otworów nosowych i jamy nosowej, jamy ustnej, czego nie było. Brak płynu, piasku i wody w ustach przemawiają także za tym, że denat w wodzie już nie dychał. Wasył A. był przez sprawcę do wody wrzucony celem upozorowania śmierci lub téż zupełnego ukrycia téjże. Śmierć byłaby w skutek uszkodzenia czaszki z następstwami wkrótce nastąpiła a uduszenie mogło tylko takową przyspieszyć.

Posądzony o zbrodnię morderstwa na Wasylu A. Jędrzej B. pociągnięty do odpowiedzialności wypiera się wszelkiej wiedzy; mimo to jest on o popełnienie tej zbrodni silnie podejrzany, albowiem owęj nocy paśł on konie swoje nie daleko od miejsca, gdzie paśł swoje konie Wasył A., następnie znaleziono na posądzonym ubranie skrwa-wione, wreszcie zdradzał się postępowaniem swoim i okazywał niepokój, nieśmiałość, nie jadał, a rodzinie swęj opowiadał, że owęj nocy fatalnej miał jakieś widzenie, z którego wróżył dla siebie nieszczęście. W parę dni później odebrano od jego teścia kijankę (buławkę), na której widoczna była plama krwawa, a posądzony przyznał, że przedmiot ten miał przy sobie owęj nocy, używając go do przybijania przypony na konie, nie może zaś wytłumaczyć, zkadby na buławie wzięła się plama krwawa. (Dok. nast.)

### III. Kazyjtyka lekarska w Turcyi.

Zebrał Dr. W. Jabłonowski.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 36).

Pielęgowanie brody u mieszkańców Wschodu, stanowiąc tradycyjny zwyczaj sankeyjonowany do tego i werse-tem Koranu, pozostaje w otwartem przeciwieństwie z jęj higieną. Pospolicie bowiem widzimy, że muzułmanie dbając o bujny zarost brody, nie zaniedbują uciekać się do zastosowywania środków, których celem ma być powiększenie czynności torebek włosowych, lub nadanie zarostowi pożądanego koloru. W środkach niezwykło się przebierać. Każda rada, podana zwykle przez ziomka, balwierza lub doświadczoną matronę, ściśle wykonywa się, dopóki przemysł zachodni nie zarzucił Wschodu swemi przetworami, uważane-



mi za nieomylnie! Wielu więc z zamożniejszych, u których próżność zapanowała nad rozsądkiem, wzięło się do wypróbowania afiszowanych kosmetyków. Brody ieb zaczęły czernieć, lecz też z tą zmianą koloru wystąpiły i szybko rozpowszechniły się cierpienia skórne. Jedni tylko Persowie pozostali wierni staremu zwyczajowi farbowania zarostu używaną tu powszechnie „Henne,“ czyli proszku z *Lausonia sorbilis*, stósownie do mającego się otrzymać skutku, mięszanego z mniejszą lub większą ilością kory dębowej lub gaszonego wapna. Podczas gdy zwolennicy kosmetyków Zachodu zapoznawali się z trądzikiem brodowym, inni, a w tej liczbie i Persowie, w ogóle bardzo niedbali, przedstawiali ciekawe przykłady uporczywego wyprysku i trądzika stwardniałego, powstających tylko w następstwie nieostrożnego zastosowania środka barwiącego. Nie wszyscy jednak mi eszkańcy tureckiego Wschodu lubują się w tej tak zwanej ozdobie twarzy. Ormianie np. rzadko noszą brody; częściej spotykamy je u Greków, nigdy zaś u Lazów i Kurdów, częściej znowu pośród Arabów-beduinów, a niekiedy i u mi eszkańców Syrii. Ztąd więc i przyczyny sprzyjające powstawaniu trądzika bywają tu albo mechaniczne jak u Muzułmanów, lub też wewnętrzne, nające swą przyczynę w warunkach budowy ustrojowej, zwykle wtedy wątłej i limfatycznej. W celu też stósownego leczenia należy przede wszystkim uwzględnić spotykane tu odmiany trądzika. Zwykle odmiana (*Acne simplex*) jest wyłącznie prawie właściwą kobietom. Występuje u osób z nieprawidłowemi czyszczeniami miesięcznemi, nadużywających potraw zaprawionych silnie bakalijami, u niedbałych lub uciekających się do stósowania pewnych kosmetyków. Wpływ dziedziczny także daje się tu wykazać. Odmiana trądzika nazywana brodową, w której torebki włosowe są dotknięte cierpieniem, występuje znowu prawie wyłącznie u osób młodych, dorosłych, niedbałych, temperamentu krwistego, lub też u robotników zajętych przygotowaniem pewnych gatunków słodczy miejscowych. Trądzik brodowy często występuje i u zamożnych, nadużywających napoi wysokowych, owęj tak tu rozpowszechnionej mastyki, lub też u osób dziedzicznie usposobionych. Jakkolwiek zaprzeczono zaraźliwości tej odmiany w następstwie golenia się brzytwą nie zawsze czystą, to jednak należy przyznać, że przykłady spotykane w Turcyi przemawiają bardzo za tym rodzajem udzielania się cierpienia. Częsty tu zwyczaj golenia się nie tylko już w patentowanych balwierniach (zawsze pod względem czystości wiele pozostawiających do życzenia), ale i w łaźniach, pierwszą lepszą brzytwą; dalej szybkie występowanie chorobowych pojawów, wreszcie nadzwyczajna ich częstość u nie noszących brody, przy uwzględnieniu usposobienia ustrojowego, zdają się być dowodem dość przekonywającym udzielania się choroby tą drogą, mianowicie gdy się zapewniono, że trądzik brodowy zawdzięcza swe powstanie obecności grzybka z rodzaju *trichophyton*. Wreszcie odmiana stwardniała, spotykana prawie zawsze w stanie długotrwałym, występuje tu najczęściej u osób w wieku od 20—25 lat i cechuje się większą ilością krost nieregularnych, niebolesnych, koloru sinawego, mających za podstawę skórę stwardniałą we wszystkich jej warstwach i po wyleczeniu pozostawiających plamkę dość długo trwającą, lub gruzełek z trudnością tylko ulegający rozdzieleniu się.

Uwzględniając więc usposobienie ustrojowe, naturę drугiej odmiany wykazaną drobnowidem, oraz przyczyny mechaniczne, rodzaj mającego się stósować leczenia tém sa-

mém będzie już wskazany. Jeżeli taki chory uda się do lekarza, zadanie tego ostatniego, jakkolwiek nie łatwe, bo oparte na przekonaniu o bezwładności sztuki przeciwko temu cierpieniu, zawsze przecież da jakiś rezultat, jeżeli nie wyleczy, to przynajmniej złagodzi siłę pojawów chorobowych. Gdy zaś do leczenia trądzika zostaną użyte środki zachwalane lub nawet administrowane ręką miejscowych znawców; gdy jak u Persów, wypada przedewszystkiem walczyć z przesądem, nakazującym farbować brodę bez względu na szkodliwe następstwa, wynikające z podobnego postępowania, wtedy bywa praktycznijszém rozstać się z chorym, aniżeli usiłować racyjonalném leczeniem poprawiać błędy, wywołane przez użycie miejscowych kosmetyków. W rzędzie zaś środków swojskich, używanych do leczenia trądzika zwykłego, figuruje głównie napar z owocu suszonej pigwy, mleko i napar z liści figowych, używane do obmywania części chorobowo zajętych. Innych leków nie używa się w tej odmianie. Stan ogólny zdrowia zupełnie pomijają, jedynie zalecają niekiedy letnie kąpiele, uzupełniające szereg środków rozniękczających. Leczenie odmiany brodowej jest bardziej zawilém. Sposób zwany indyjskim często stósują wyłącznie znawcy, najczęściej tureccy aptekarze lub nawet balwierze. Cały zaś sposób postępowania zależy na przebicciu krosty iglicą z drzewa „Boab“ (*Adansonia digitata*) bardzo twardą i zdolną zastąpić nawet igłę metaliczną. Po przebicciu wartość krosty wyciskają. Do utworzonej jamki wprowadza się kilka kropli bardzo silnego octu, wymywa się wodą zawierającą nieco alunu i wreszcie przysypuje się proszkiem z szypulek właśnie wspomnianej rośliny. Taką operację powtarza się co drugi dzień; i po upływie dni 20tu cierpienie ma zupełnie ustąpić. Jakkolwiek byłem świadkiem tego postępowania, jednak niepodobna mi było zapewnić się o jego rezultatach, jedynie z braku możności dalszego obserwowania osób, poddających się próbom indyjskiej zręczności. Udało mi się tylko zdobyć kilka iglic z Boababu, które jako ciekawy okaz prześle kiedyś do Krakowa. Dobrze tu znane i bardzo nadużywane przetwory rtęci i w trądziku brodowym częste znajdują zastosowanie. Maście z chlorkiem i jodkiem rtęci, w stosunku nieokreślonym, pomimo powszechnego użycia zwykły polepszać nieco stan chorobowy, jeżeli ilość przetworu rtęci nie bywała zbyt znaczną. Ze zaś najeczęściej dzieje się przeciwnie, więc rezultatem podobnego leczenia się bywają najczęściej powikłania chorobowe a głównie wyprysk. Wreszcie upust krwi i pijawki oraz wyrwanie włosów, uzupełniają dwa powyżej zacytowane sposoby postępowania. Co zaś do leczenia odmiany trądzika stwardniałego, najczęściej tu spotykanego u farbujących brody, a zatem u Persów, to ci ostatni, zręczniejsi od innych w wyszukiwaniu środków leczniczych, pomimo wielkiego wstrętu do wysokoku, używają go jednak do obmywania części chorobowo zajętych. Mieszając wyskok z naparem szalwii, lub dodając do rozezynu dwuchlorku rtęci, mają środek w istocie mogący działać korzystnie, gdyby tylko jego zastosowanie odbywało się w sposób bardziej prawidłowy. Kiedy Pers zaledwie zwilży okolicę dotkniętą trądzikiem, natychmiast zlewa ją prądem zimnej wody, która zamiast sprzyjania, tamuje działanie zastosowanego leku. Odważniejsi z nich, choć przekonani o uporczywości cierpienia, zastosowują pryszczydła (*vesicatoria*), inni używają dziegieć, a są i tacy, którzy się ośmielają uciec się do przyżegania wyrzutu rozpaloną igłą. Następstwa podobnych przyżegań nie zawsze bywają korzystne; owrzodzenia bowiem i niekształtne blizny, powię-



ksząją i tak już przykry stan choroby. Jako fakt dość ciekawy i wybornie charakteryzujący skłonność do leczenia się naszych zamożniejszych chorych, jest użycie wód mineralnych siarczanych. Dotychczasowe bowiem przekonanie, że trądzik jest cierpieniem powierzchownym, że na jego powstanie nie wpływa żadna z przyczyn ustrojowych, zostało nareszcie zwalczonem, przynajmniej w kołach wykształconszych, tak że dotąd rutynowe leczenie trądzika, ulegając pewnej zmianie, zostało zaznaczonem w historii tutejszej terapii wystąpieniem na scenę mało tu znanych oryginalnych flaszek i butelek, pochodzących z takich zakładów jak np. Enghlien, Luchon, Barèges itp., co powiększając zasoby lecznicze, czyni nieco łatwiejszemu leczeniu zniecierpliwionych chorych.

(Ciąg dalszy nastąpi).

#### IV. Kazyuistyka lekarska.

##### Przyczynek do leczenia ran sublimatem.

Podał Dr. Adolf Goldhaber.

Od czasu gdy Lister wprowadził w życie przeciwoilne leczenie ran, poczęły się sypać z wszystkich stron modyfikacje. Powód do tego dała zrazu zbyt wysoka cena środków do opatrunku potrzebnych, później zaś stało się to słabością powag na polu chirurgicznem, aby nowy sposób przeciwoilny wymyśleć. Zamiast więc gazy, protective i makintosh, zalecono watę, jutę, trociny itd., a zamiast kwasu karbolowego stosowano tymol, naftalin, kwas borowy, salicyłowy nawet będzwinowy, borogliceryd, jodoform a w ostatnich czasach sublimat, który niestety ogromnego wzięcia doznał. Co do mnie, to zawsze mi się nasuwała wątpliwość, czy ten lek, znany ze swęj żrącej i trującej własności, nie przejdzie do organizmu tém łatwiej przez otwartą ranę, jeżeli przetwory rtęciowe już przez skórę do organizmu wnika. Z tej przyczyny opatrywałem rany jodoformem lub kwasem karbolowym, a dotąd nie zdarzyło mi się widzieć zatrucia temi środkami ani w mojej praktyce prywatnej, ani podczas mej służby w szpitalu św. Łazarza. Wówczas trzymał się mój przełożony prof. Obaliński ściśle pierwotnego przepisu Listera, i nie skąpił mi kwasu karbolowego, tak że przez cały czas mej służby cierpiełem na niezbyt połyku, wywołany przez przesylenie powietrza szpitalnego mgłą karbolową. W ostatnich czasach zrobiłem wyjątek i o mało ciężko tej próby nie odpokutowałem, niniejszém też zamierzam podać do wiadomości publicznej następujący przypadek, zachęcony artykułem prof. Mikulicza, zamieszczonym w Nrze 33 Przegl. Lek., w którym autor przestrzega przed zbytniem używaniem sublimatu, a zarazem nasuwa myśl, że dobrze byłoby, aby czasopisma ogłaszały wszystkie przypadki zatrucia sublimatem w celu wypowiedzenia ostatecznego słowa co do wartości tego środka w chirurgii.

Mój przypadek dotyczył 25-letniej kobiety, która przed 4ma tygodniami zachorowała na zapalenie gruczołu sutkowego. Pacjentka była dotąd zawsze zdrową, jest ona dobrze odżywną, silnie zbudowaną. Przed pół rokiem odbyła półóg prawidłowy. Przed 6 tygodniami powstały nadżerki na sutkach. Z powodu nieodpowiedniego zachowania i bólu karmiła tylko jednym sntkiem, z tej przyczyny powstał silny obrzęk a w następstwie zapalenie w drugim sntku. Zawzwany, zastałem już ogromny obrzęk (w porównaniu ze zdrowym była objętość lewego sntka pięć razy większa), ciastowaty, zaczerwienienie skóry, wielką bolesność, w głębi ropienie. Mleka wydobywało się zaledwie ślad. Przystąpiłem natychmiast do otwarcia, przyczém wydzieliło się skąpo ropy. Przestrzyknąłem jamę rany kwasem karbolowym i założyłem opatrunek uciskający. Nazajutrz po zdjęciu opatrunku wypłynęło około 2000 ropy i w sntku powstała wielka jama. Ponieważ w ostatnich latach tyle się nazytałem o otruciach kwasem karbolowym, zawahałem się, czy takowy stykając się z dużą powierzchnią jamy nie wywołałby zatrucia, i z tej

przyczyny poszedłem za terażniejszym prądem i przestrzyknąłem jamę rozcynem sublimatu w stosunku 1:1000, założyłem sączek a na to znów opatrunek uciskający. Nazajutrz powtórzyłem to samo i przez te dwa dni użyłem około 2000 ropy, czyli 0-20 sublimatu.

W parę godzin po opatrunku wezwano mnie do pacjentki, którą zastałem wijącą się na łóżku z powodu bólu brzucha. Powstały dwukrotne wymioty, potem rozwolnienie, następnie parcie, stolce krwawe, majaczenie. Chora miała dyjetę pożywną codziennie przezemnie przepisaną i tegoż dnia prócz rosołu i jarzyn nie spożyła. Z tej przyczyny nie mogłem stanu obecnego odnieść do błędu dyjetetycznego a gdy stolce krwawe powtarzały się co parę minut wśród niesłychanego parcia, byłem najmocniej przekonany, że pacjentka zapadła na czerwonkę, która w ostatnich czasach tutaj sporadycznie występowała. Zaleciłem 250 oleju rącznikowego a następnie odwar salepu, a gdy parcie nie ustawało, parę lawatyw z krochmalu z dodatkiem paru kropel nastoju makowca. Nazajutrz zrana zastałem silny zapad, w nocy było pięć stolców krwawych ze znacznem parciem; z jamy ust czuć cuchnienie, w niej rozpułnienie błon śluzowych i nadżerki na dziąsłach; silny ślinotok. Badana żali się na ból zębów, na ciągłe parcie i ból brzucha; odpowiada apatycznie. Dopiero ten stan wskazał mi prawdziwy powód całego cierpienia; w tej chwili zarządziłem ciepłą kąpiel, którą chora przez dzień parę razy powtórzyła, co ból brzucha i parcie zupełnie uspokoiło. Nadto podawano trochę starego czerwonego wina, odwar kory chinowej z garbalkiem. Rozwolnienie utrzymało się jeszcze przez parę dni, a zapalenie dziąsła ustąpiło po pędzlowaniu garbalkiem i płukaniu chloranem potasowym, a ja bogatszy o jedno doświadczenie, które mi mogło przysporzyć niezmiernych przykrości, wróciłem jeszcze tego dnia do kwasu karbolowego, pod wpływem którego sprawa gojenia w prawidłowy sposób postępowała.

Sądzę, że przysłużyłem się kolegom przez ogłoszenie tego przypadku, bo ręczę, że nie jeden z kolegów uległ tym hymnom pochwalnym, jakie śpiewano na cześć sublimatu, jak w ogóle opiewano z entuzjazmem „nowe“ środki i zachęcano nas biednych na partykularzu osiadłych lekarzy do naśladownictwa—a większa część tych „nowych“ środków (np. kairyn, terebinthina de Chios itd.) przeszła w tej chwili w zapomnienie, stanowiąc cenny nabytek dla aptekarzy, którzy na żądanie lekarza za drogie pieniądze te nowości sprowadzają, któremi nie jeden z kolegów swą reputację przepłacił, jak to mnie o mało się nie stało ze sublimatem<sup>1)</sup>.

#### V. Oceny i sprawozdania.

##### Sprawozdanie z konferencji o cholery. Dyskusja

w państwowym Urzędzie zdrowia w Berlinie w d. 29 lipca br. podał Dr. Schaitter.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 37).

Virchow, ze względu na pytanie trzecie zabiera głos raz jeszcze. Według tego co Koch właśnie mówił nie jest on w stanie twierdzić, że wykrycie prątków za pomocą mikroskopu wystarcza do rozpoznania, V. więc nadmieniam, że dawniej obchodzono się bez wyszukiwania prątków a pomimo to dawano sobie jakoś radę z rozpoznaniem. Dla urzędnika zdrowotnego byłoby jedynie ważnem rozstrzygnięcie, czy w danym przypadku ma się przed sobą człowieka ulegającego epidemii czyli też przypadek sporadyczny. Koch twierdzi właśnie, że zbadał przypadek cholery swojskiej i nie

<sup>1)</sup> Wiadomo, że po użyciu kwasu karbolowego i jodoformu przestrzegano nie tylko ciężkie przypadki zatrucia, ale i śmierć, co jednak nie wyrugowało tych środków z arsenału antyseptycznego, tak, jak i sporadyczne przypadki zatrucia po stosowaniu sublimatu zdarzające się nie potrafią zmniejszyć znaczenia, którego środek ten nabył w antyseptyce.—Redakcja.



wykrył prątką; godzi się tedy zapytać: Czy Koch wątpiłby, że ma przed sobą przypadek cholery dotąd wątpliwy, w którym jednak objawy są zupełnie takie same jak w cholery azyjatyckiej a badanie mikroskopowe wykazuje niezliczone prątki w odchodach?

Koch odpowiada, że w obec takiego stanu rzeczy nie wątpiłby o tém ani na chwilę, zdarza się jednak czasem, że wśród badań nie znajduje się prątków w takiej ilości, iżby się mogło być pewnym rozpoznania i w tych właśnie przypadkach bywa potrzebnym przeprowadzenie hodowli, co już nigdy nie zawodzi. K. sądzi, że nie jest wcale obojętnem, czy w pierwszym przypadku, zawleczonym np. na okręcie albo innym sposobem można natychmiast rozpoznać stanowczo cholere; ta okoliczność skłoniła go do uczynienia pytania, czy wykrycie prątką da się zużytkować praktycznie. Jak nadmienil Hirsch wyczekiwano w przypadkach cholery swojskiej, czy chorzy wyzdrowieją lub nie, ale to nie rozstrzygało o charakterze choroby, gdyż przecież z cholery azyjatyckiej mogą ludzie wyzdrowieć. Wypadałoby tedy wyczekiwać nagromadzenia się przypadków, ale wśród tych wyczekiwań upłynąłby czas odpowiedni do przedsięwzięcia środków zapobiegawczych. Jakiegokolwiek byłyby warunki pożądanem być musi, aby pierwsze zaraz przypadki rozpoznano i zastosowano natychmiast środki zapobiegawcze. Mimo że dawniejsi praktycy rozpoznawali dokładnie, czy mieli do czynienia z cholera swojską czy też azyjatycką, rozpoznania ich bywały spóźnione, gdyż pora najodpowiedniejsza do działania zazwyczaj już była minęła. Rozpoznanie pierwszych przypadków cholery jest nie tylko ważnem, wtedy gdy one pojawiają się już w Europie, rozpoznanie takie w jej ojczyźnie może posłużyć do stłumienia zarazy w samym początku jej rozwoju przez odosobnienie przypadków. Gdyby jednak kto chciał wyczekiwać z rozpoznaniem dopóki się nie pojawi pół tuzina lub więcej przypadków, straciłby pogląd na rozwielenienie się zarazy. Sposób badania co do prątków nie przedstawia szczególniejszych trudności. Poszukiwanie prątków gruźliczych za pomocą barwienia, pomimo że jest o wiele więcej skomplikowanem, już się rozpowszechniło, to też tém bardziej spodziewać się należy, że urzędnicy zdrowotni, jeżeli nie wszyscy to przynajmniej wielu z nich, nauczyliby się wkrótce sposobu badania.

Na pytanie Schuberta odpowiada Koch, że prątki można wykryć już w pierwszych okresach choroby, w Tulonie zdarzyło mu się badać przypadek, w którym chory zapadł w samym szpitalu i umarł w parę godzin a badanie wykazało w jelitach bardzo znaczną ilość prątków. Na podstawie tego przypadku może Koch twierdzić, że prątki można wykazać bardzo rychło i że pierwsze stolce wodniste bezbarwne już prątki zawierają.

Fraenkel twierdzi, że badanie co do prątków nie jest wcale tak łatwem, jak to Koch przedstawia, Pistor zaś, że na wsi jest bardzo trudno o materyjał do badania a wykonywanie sekcji napotyka na znaczne trudności tak, że na wsi trudno przypuścić możliwość badań w tym kierunku. Inna rzecz w miastach, zwłaszcza większych, tam badania tego rodzaju będzie można przeprowadzić z korzyścią, zwłaszcza gdy młodzi urzędnicy zdrowotni będą zajmowali urzędy a młodzi z pośród tych, którzy je obecnie zajmują, nawykną z czasem do tych badań. Obydwa te zapatrywania zbija Koch przytaczając w skróceniu sposób postępowania i wykazując tym sposobem jego łatwość. Gelatynę do hodowli można obecnie kupić, należy ją tylko

ogrzać, zmieszać z odrobiną śluzu pochodzącego z odchodów i wylać na płytkę szklaną. Płytkę tę umieszcza się teraz pod dzwonem szklanym a nie mając takowego można użyć dwóch talerzy, pomiędzy którymi umieszcza się płytkę, jak to robili członkowie Komisji przebywając w Kalkucie. Postaranie się o materyjał do badania nie napotyka w cholery na żadne trudności, należy tylko postarać się np. o koszulę poplamioną odchodami i zbadać kilka strzępków śluzowych trzymających się płótna. Jestto przedmiot najprzydatniejszy do badań, którego zawsze dostać można, nie potrzeba również wcale osobnego przyrządu do ogrzewania gdyż ciepota pokojowa w lecie wystarcza dla hodowli. W razie zimna należałoby, co najwięcej, nieco w piecu kazać zapalić.

Neumann zabrawszy głos stwierdza, że dyskusja doprowadziła do przekonania, iż prątek przecinkowy stanowi przyrzut cholery i jest pośrednikiem wśród szerzenia się tejże. Tak więc nie należy się wahać w poruszeniu praktycznych następstw tego pewnika. Ministerjum wojny komenduje szeregiem oficerów pouczonych należycie, w jaki sposób należy przedsięwziąć kroki wojenne przeciw nieprzyjacielowi. Władza sanitarna powinna w tym przypadku uczynić toż samo, bez względu na to, czy zadanie jest łatwem, czy trudnem, postarać się o personal lekarski wyewieczony. Wypowiadać, że w tej lub owej prowincyi wybuchła cholera, gdyż wykazano prątek przecinkowy, może jedynie osobistość wprawna w badanie i dla tego zasługująca na zaufanie. Z każdej prowincyi powinno kilku lub kilkunastu lekarzy z pośród grona służby zdrowia zebrać się w Berlinie, aby się nauczyli badać i mogli stanowczo orzec w danym przypadku o istnieniu prątką cholery. Zanim to nastąpi, powinny się badania odbywać w Berlinie, a odpowiedzialność spadająca na tych, którzyby nie donieśli o pierwszych przypadkach cholery lub nie przysłali materyjału do zbadania, pozwala wykluczyć obawy nienależytego spełniania tych poleceń. Pierwsze przypadki zatajone bywają przyczynami rozległych epidemij a pewnym być należy, że w obec tego odkrycia możnaby w samym początku stosunkowo mniejszymi środkami zapobiedz zarazie.

Virchow zgadza się z poprzedzającym mówcą w tém, że odkrycie to należy zaraz zużytkować w całej pełni, dodaje jednak, że w praktyce rzecz ta przyjmowałaby się zwolna, dla tego jest on za tém, ażeby utworzono stacyje obserwacyjne, do których odsyłałoby materyjał celem zbadania. Nawet wśród takiego postępowania upływałoby kilka dni zanimby zdołano rzecz stanowczo rozstrzygnąć; badanie mikroskopowe stanowi zawsze podwalinę a rezultat hodowli możnaby później zakomunikować.

Kochowi wydaje się niebezpiecznem przesyłanie odchodów cholerycznych, zdaniem jego odpowiedniej byłoby posyłać na miejsce lekarza obznajmionego z badaniem. Później nauczy się bez wątpienia każdy fizyk sposobu badania, zwłaszcza że rzecz nie jest tak trudną, skoro się ją raz widziało, ale do tego przyjdzie dopiero z czasem. Nierównie prędzej można się spodziewać, że w miastach, zwłaszcza większych, znajdzie się ten lub ów obeznany z badaniem, któryby mógł pojechać na miejsce i badanie przedsięwziąć.

Z kolei zajęto się pytaniem:

5) Czy przyrzut posiada znaczną odporność i 6) Czy przez wysuszenie ginie w krótkim czasie?

Z rozmowy z Pettenkoferem przekonana się Virchow, że wymieniony badacz przypuszcza istnienie pownej



postaci trwałej prątka przecinkowego, a ta właśnie przemiana trwała (*Dauerzustand*) prątka jest żywiołem najniebezpieczniejszym. Pettenkofer posunął się w przypuszczeniach swoich tak daleko, że domyśla się istnienia postaci prątka, która nawet przez czas dłuższy może być utajoną i nieszkodliwą, a dopiero wśród sprzyjających okoliczności zaczyna bujać i sprawia wybuch zarazy. P. sądzi, że przyrzut cholery w swjej postaci trwałej został zawleczony do Tulonu zapewne jeszcze z początkiem roku bieżącego.

Według tego, co Koch na konferencji wypowiedział, nie podziela on zdania P. o istnieniu postaci trwałej prątka a do przeczenia istnieniu takiej postaci uprawniają go nie tylko własne lecz i wszystkie obce dawniejsze spostrzeżenia. Nie ma wcale analogii pod tym względem pomiędzy cholera a chorobami, których przyrzut wyschnięty nie traci przez czas dłuższy swojej siły zakaźnej, jak np. przyrzut karbunkułu i ospy. Liczne istnieją dowody, że te choroby bywały przenoszone za pośrednictwem szmat, welny lub z kurzem w powietrzu; dowodu, że cholera tym sposobem przeniesiono wcale dotąd nie ma. Wzmianki napotykanne tu i owdzie w dziennikach są nader pobieżne i niedokładne tak, że żadną miarą nie można wykluczyć możności zakażenia za innym pośrednictwem. Ostatnia uwaga odnosi się również do przypadku wspomnianego przez Leydena: zarazę miały przewieźć rzeczy przysłane z Ameryki do Europy. Słowem nie ma dowodu, że przyrzut cholery zatrzymuje swoją siłę po wyschnięciu, stan trwały przyrzutu nie istnieje a wysuszenie niszczy siłę zakażającą w przeciągu krótkiego czasu. Przypadek Leydena nic nie może stanowić w tej mierze, gdyż dotyczy miejscowości, gdzie nie dawno panowała cholera a pojmowaniu rzeczy przez Kocha nie sprzeciwia się wcale okoliczność, że przedmioty, które miały zawierać przyrzut, dopiero po 4 czy 6 tygodniach działanie rozpoczęły. Stanu, w jakim się przez ten czas znajdowały prątki, nie można uważać za stan trwały (*Dauerzustand*) w tym znaczeniu, jak to jest stwierdzonem dla przyrzutu karbunkułu i ospy. Prątki karbunkułowe zaschnięte mogą nawet po upływie lat dwunastu rozwinąć swoją siłę zakażającą; w ospie zdarzają się zakażenia nawet po roku, krowianka zaschnięta zatrzymuje skuteczność swoją również przez rok. Taki stan można nazwać stanem trwałym. Bielizna zapakowana może nawet po kilku tygodniach być jeszcze wilgotną a przeto zawierać prątki przecinkowe, niepozobawione siły zakaźnej. W rurce odczynnikowej udawało się przechować prątki przez sześć tygodni i dłużej, posiadały one po upływie tego czasu własności żywotne, nie można jednak już twierdzić, jakoby przeszły w odmianę trwałą. Skoro je tylko wysuszono, ginęły. Na korzyść tego zapatrywania przemawia również przebieg cholery na okrętach. Uderzającem jest, że na zwykłych statkach handlowych, które przewożą przedmioty najrozmaitsze, płyną z okolic, w których cholera panuje, muszą przeto zawierać przyrzut w tej lub owej postaci, nie wybucha zaraza nigdy w innym czasie tylko zaraz w pierwszych dniach po odbiciu od brzegów. Inaczej zupełnie ma się rzecz na wielkich statkach przewozowych. Choroba wybucha wkrótce po odbiciu przewleka się jednak dwa, trzy lub nawet cztery tygodnie a nawet i dłużej. Dziwnem byłoby gdyby przyrzut znajdował się w swjej trwałej postaci tylko na tych okrętach, które przewożą wielką liczbę osób i zwolna tylko rozwijał swoje działanie. Dla czegoż nie zdarza się to na statkach kupieckich lub na tych, które wiozą mało osób i nienagroma-

dzonych gęsto? Zdaniem K. jest to najoczywistszym dowodem, że przyrzut ginie zazwyczaj nader rychło i że utrzymuje i krzewi się tylko wśród organizmów ludzkich, sprowadzając kolejne zarażanie się, co w obec życia w skupieniu na małej przestrzeni jest możliwem. W przebiegu zaraz rozwekanych na wielkie odległości należy tylko ludzi mieć w podejrzeniu, a podania o przypadkach, w których towary miały pośredniczyć w dostawaniu się przyrzutu, okazały się niewiarogodne. Już przytoczone fakty, zaczerpnięte z doświadczenia, dowodzą słuszności zapatrywań.

Virchow nadmienia, że wśród poszukiwania postaci trwałej prątka ze stanowiska botanika rozchodzić się powinno o to, czy wśród jego rozwoju i krzewienia się nie powstaje pewna postać, któraby mogła żywotność zachować przez czas dłuższy. Według tego jak obecnie rzeczy stoją, można wszystkie znane przypadki choroby wytłumaczyć życiem i bujaniem organizmów właśnie poznanych. Jak dotąd nie potrzeba poszukiwać nowych postaci. Gdyby jednak udowodniono, że przyrzut ten ożywia się tak jak prątek karbunkułowy pomimo, że przez pewien przeciąg czasu był wyschnięty, należałoby w jego rozwoju szukać nowej przemiany dotąd nieznannej, czego jednak, zdaniem Kocha, spodziewać się nie należy.

Doświadczenia Hirscha, zebrane wśród dawniejszych epidemij, a mianowicie w roku 1848 i 49 w Gdańsku, skłaniają do zapytania, czy wobec twierdzenia Kocha, że prątki zatrzymują w wilgoci żywotność swoją przez czas nieograniczony, nie należy domyślać się, że one, znajdując teren dla siebie przyjazny, mogą przez pewien czas przebywać w miejscowości poprzednio nawiedzonej, nie zdradzając swojej bytności a później dopiero rozpocząć szerzenie na nowo dzieła zniszczenia. H. przypomina sobie bowiem, że epidemija z nastaniem mrozów w Gdańsku wygasła a na wiosnę zapanowała na nowo, chociaż o nowem jej zawleczeniu ani mowy być nie mogło.

Koch zgadza się na przypuszczenie takiego przebiegu sprawy; dodaje jednak, że wyraz „postać trwała“ (*Dauerzustand*) sprawia w tej mierze zawikłanie i stan ten nie jest wcale analogicznym do stanu znanego z biologii innych pasorzytów. Nad kwestyją tą warto się zastanowić. K. spostrzegł, że prątki wytrzymują bardzo niski stopień ciepłoty, mogą istnieć również po za ustrojem ludzkim, np. na ziemniakach, a w rurce odczynnikowej na gelatynie lub też na bieliźnie żyją przez pewien czas. Te spostrzeżenia są dostateczne do wypowiedzenia przypuszczeń, że byt ich, jakkolwiek wśród powolnego rozwoju z powodu mniej korzystnych warunków jest możliwym w odpowiedniem miejscu w ziemi lub też gdziekolwiek indziej bez wywołania zakażenia. Wszystko to jest możliwem, doświadczenie jednak K. tak daleko nie sięga, dla tego też w tej mierze nie może stanowczo orzec. Chcąc to stwierdzić należałoby w pewien czas po ustąpieniu cholery badać w pewnych miejscowościach ziemię, wodę i wszystko to co może stanowić przytułek dla pasorzyta. Pytanie to jest ważnem, odpowiedzi jednak na nie należy się dopiero w przyszłości spodziewać. W Kalkucie nie można było przedsiębrać takich poszukiwań, gdyż tam cholera nie wygasa, dochodzenie powinno mieć miejsce po ustąpieniu cholery w jakiejś miejscowości w Europie, a zając się tą sprawą należałoby nawet z tego względu, że tym tylko sposobem mogłyby być wytłumaczone pewne fakty, o których wspomina Pettenkofer. (C. d. n.)



Doc. Dr. Karol Chodounský: **Klimatyczne leczenie gruźlicy płuc.** (Praga, 1884 r. Odbitka z Časopisu I. č.)

Streścił Dr. A. Kwaśnicki.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 37).

Oceniwszy wartość czynników klimatycznych, zastanawia się w dalszym ciągu Dr. Chodounský nad wpływem klimatu na człowieka, i poparłszy swe rozumowanie pouczającymi przykładami, twierdzi, że wpływ ten przyrody wyciska na człowieku swoje piętno; a jak człowiek zdrowy nosi na sobie cechy strefy rodzimój, tak również choroby rozwijają się, przebiegają i znikają różnie w różnych krajach, jak o tym pouczają geograficzno-patologiczne badania. Spostrzeżenie pouczyło, że są miejscowości, jakby zabezpieczone (*immunitas*) od gruźlicy; fakt ten nasunął myśl, czy w miejscowościach tych przebieg już istniejącej gruźlicy nie będzie pomysłny? a chociaż te miejscowości zabezpieczone od gruźlicy nie są w stanie bezwzględnie przekonać, że są zupełnie wolne od przypadków tej choroby, doświadczenie jednak przekonało o skuteczności przebywania suchotników w tym klimacie. Do miejsc takich zaliczamy Islandyję, Feroę, stopy kirgiskie; do miejscowości, w których gruźlica pojawia się rzadko, należą: Szwecyja, Norwegija, Finlandyja, Szkocyja, wyżyny Alp, Pireneów, Apeninów i Karpatów. Strefy północne najwięcej są zabezpieczone od gruźlicy: w Ameryce ta wyłączość sięga do 52—53° szerokości północnej, w Azji do 60°, a w Europie do 71°; do miejsc tych należą amerykańskie wyżyny w Kalifornii, Limie, Meksyku itd.

Jeżeli się przypatrzymy warunkom klimatu i życia mieszkańców tych okolic, to przedewszystkiem uwzględnić należy, że ludność tamtejsza przebywa bądź poza domem, bądź w przybytkach o obfitęj ilości powietrza. Dla chorych jednak ostry klimat północy jest zbyt szkodliwy, ażeby w nim przebywać mogli, pozostają więc tylko wyżyny górskie. Doświadczenie pouczyło, że im bliżej równika, tém wyżej trzeba się wznosić, ażeby osiągnąć pasu bezpiecznego od gruźlicy: przy równiku pas ten poczyna się na wysokości 9,000 stóp, w południowej Europie na 3,000, a w środkowej na 1,500 stóp; Dr. Chodounský sądzi, że obie ostatnie liczby są niedokładne. Natomiast są w środkowej Europie liczne, gęsto i rozległe zalesione okolice, gdzie gruźlica należy do chorób tylko wyjątkowych.

Pouczającą w tym względzie jest statystyka Denisona w nizinach przymorskich północnej Ameryki: z całej śmiertelności przypada na suchoty 20—30%, na wysokości 1000' 10—20%, na 2,000' 5—10%, na wyżynie 4,000' 2—5%, na 6,000' tylko 1—2%. Zasadniczo zbliżoną jest do powyższych liczb statystyka śmiertelności z gruźlicy w Szwajcaryi Lombarda oraz Müllera. Z wyliczeń tych wynika niezbity wniosek, że w miarę wznoszenia się w strefy górskie śmiertelność z gruźlicy płucnej obniża się.

Żałować wypada, że nie posiadamy równie przekonującej statystyki dla porównania śmiertelności z gruźlicy na wybrzeżach morskich i krajach środkowych oraz okolicach zalesionych i poloninach. Miejsca klimatyczne, stosownie do położenia i wpływu na zdrowie człowieka, dzielą się na: 1) okolice nizin i 2) okolice górską. Pierwsza rozpada się na a) niziny pomorskie i b) niziny śródłądowe. Do miejsc klimatycznych górskich autor zaliczył tylko te, które są wzniesione na 1,000m. nad powierzchnię morza.

**Klimat nizin.** a) Niziny śródłądowe cechują się przedewszystkiem stałym stopniem ciśnienia barometrycznego, oraz peryjodycznością i obfitością wilgoci atmosferycznej.

Stopień ciepłoty, napięcia elektrycznego, ruch powietrza nie mają w nizinach znaczenia w pojęciu czynnika leczniczego. Przy wyborze miejsca dla suchotnika należy koniecznie stwierdzić, jaka jest ilość wilgoci w powietrzu, gdyż badania udowodniły, że wilgotne okolice nie są bez szkodliwego wpływu dla cierpiących na gruźlicę. Tak zwany klimat pognębiający (ponebi depressivni) cechuje się powietrzem wilgotném, ciepłym i spokojnym; miejsca posiadające ten klimat nie powinny zaliczać się do klimatycznych, pomimo że kilka miejscowości i miast tej zaszczytnej opinii używa. Wielkie miasta mają swoje cechy i czynniki klimatyczne, którym np. Piza, Palermo, Rzym, Neapol, Kadyks, Sewila, Kair itd. zawdzięczają gościnny pobyt suchotników; ale z drugiej strony, jak o tym wyżej była mowa, śmiertelność z gruźlicy w stosunku do tej samej śmiertelności na prowincyi wykazuje całą niekorzyść pobytu dla suchotników w miastach; przyczyna tego zjawiska, jak to również wyżej omówiliśmy, polega na oddechaniu powietrzem zanieczyszczonym kurzem, wyciewami powstającymi z rozkładu itd.; w powietrzu miejskiem jest brak lub niedostatek ozonu, napięcie elektryczne słabe, ruch powietrza nieznaczny, ciepłota zaś w stosunku do ciepłoty okolicy podmiejskiej stale wyższa o 1,1°C. Następnie zdrowotność miast w ogólnem znaczeniu zostawia wiele do życzenia: rokrocznie panują w nich choroby zakaźne, grunt przesiąknięty pierwiastkami rozkładu, najczęściej wadliwa kanalizacyja i zła woda. Dla tych powodów, aż nadto przekonywających, miasta wielkie należy wykreślić z liczby miejsc klimatycznych, przynajmniej co do gruźlicy.

Poza obrębem miast kraina nizin posiada liczne stacje klimatyczne, niemal w każdym kraju pourządzane. Stacje te należy odróżnić od miejsc mniej więcej zdrowych, nieurządzonych, gdzie w lecie przebywają ludzie szukający wypoczynku. Miejsca klimatyczne dla suchotników przedewszystkiem powinny mieć dobre warunki zdrowotne, a tu na pierwszym miejscu należy położyć okolice leśne. Lasy wyróżniają się od łąnów odmianną ciepłotą: w zimie powietrze leśne jest nocą cieplejsze, w czasie wiosny chłodniejsze o cały 1°C.; w parne dni różnica między polami i lasami wynosi 5—6°C.; parowanie w lesie jest zmniejszone, a względna wilgoć powietrza zwiększona o 6—10%. Powietrze leśne jest zupełnie czyste, bez kurzu, obficie zawiera ozon i aromatyczne wyciewy. Lecz lasy nie zawsze odpowiadają wszystkim warunkom, niezbędnym dla korzystnego pobytu suchotników, że tu tylko wymienimy nieraz za wielką wilgotność powietrza leśnego itd. Niektórych chorych na suchoty wysyłamy czasami do zdrojowisk, znanych z dobrego powietrza; rzecz prosta, że chorzy ci nie korzystają z wód i kąpeli, a stopień zmian chorobowych w ich płucach nieznaczny.

Zagraniczne zakłady klimatyczne na nizinach dobrze są pourządzane, ale przyznać należy, że pobyt w nich nie zawsze jest wskazany dla suchotników: w wielu z nich mgły zimowe są dla tych chorych szkodliwe, np. Pau, Amelie les Bains mają wilgotne pognębiające powietrze; w Montreux panują czasem dotkliwe mrozy; w Botzen dokuczają północne wiatry, a nawet Meran i Gries nie mogą iść w parze z Rivierą, chociaż najwięcej odpowiadają wymaganym warunkom. Autor załącza do uzdrowisk na lądowych nizinach i te miejsca klimatyczne, które wznoszą się na 400 do 600m. nad powierzchnię morza, lecz nie posiadają warunków klimatu górskiego, który podług Dra Chodoun-



skiego rozpoczyna się dopiero na wyżynie 1,000m., panującej ponad granicą chmur, co czyni powietrze tak korzystnym dla suchotników. Dla wywarcia pożądanego wpływu na oddechanie i krążenie suchotników potrzebnym jest obok suchości takie rozrzedzenie powietrza, którego poniżej 1,000m. mieć nie możemy. Pobyt w stacjach poniżej 1,000m. położonych może być zastosowany jako kuracja przejściowa do klimatu górskiego, lub też wskazanym on być może u osób, których stan wymaga wyjątkowo podobnego indywidualizowania. Do zakładów tych zaliczamy Görbersdorf Dra Brehmera, Aussee Dra Schreibera, oraz kilka stacji w Szwajcarii i Bawarii. Większość tych stacji jest urządzona tylko dla sezonowego pobytu, a niektóre na wiosenny i jesienny przejściowy pobyt (stacje w północnych Włoszech). Są jednak już uzdrowiska tej kategorii urządzone i na pobyt stały.

W paru słowach wspomnieć należy o leczeniu żentycą i winogradem, będącym w związku z pobylem suchotników w tych przejściowych uzdrowiskach. Główne składowe pierwiastki żentycy są następujące: woda (93%), cukier (5%), nieco ciał białkowych i soli. Dr. Chodounsky sądzi, że nikt z lekarzy nie poleci dziś suchotnikom zwykłej dawki żentycy (1—1½ litra), która w końcu niezbyt przewodu pokarmowego sprowadza; ani też nie będzie ich przepelniać wielkimi ilościami winogrodu lub innego owocu: natomiast radzi, ażeby te kuracje wątpliwiej wartości zastępować rozumnym i miernym podawaniem mleka lub kumysu. (C. d. n.)

## VI. Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.

— Idąc za przykładem kolegi Obtulowicza przesyłam sprawozdanie o chorobach nagminnych w powiecie myślenickim. W miesiącu sierpniu panowała czerwonka w dwóch gminach, gdzie zachorowało łącznie 136 osób, z tych zmarło 21. Przebieg choroby był w ogóle ciężkim. Obecnie wygasła epidemia w obydwóch miejscowościach a powiat jest zupełnie wolnym od chorób nagminnych.

Dr. Czyżewicz.

\* D. 9 bm. odbył się w Bernie morawskim Wiece stowarzyszenia związkowego lekarzy austriackich pod przewodnictwem prymariusza wiedeńskiego Dra Gaustera. Do Wydziału gospodarczego na następne dwa lata wybrani zostali: Gauster, prof. Auspitz, Scholz, Adler, Hock, Heim i Hofmohl z Wiednia. Merunowicz ze Lwowa, prof. Kaulich, Janovsky z Pragi Czeskiej, Poras z Czerniowiec, itd.

\* Cholera sroży się we Włoszech a głównie w miastach Neapolu i Spezzii. Od 24 sierpnia do 8 września zachorowało w samym Neapolu osób 1780, z których umarło 764; od 8go września zaraza zwiększyła się, bo tego jednego dnia zachorowało 653 osób a umarło 310. W tym zaś przeciągu czasu zachorowało w Spezzii 409 osób a umarło 278. Jakkolwiek Neapol liczy więcej niż pół miliona ludności, to przecież cyfra powyższa jest bardzo znaczną; bezporównania jednak znaczniejszą jest cyfra przypadająca na Spezzię, skoro zważymy, że miasto to liczy zaledwie kilka tysięcy mieszkańców. Panika, która zrazu zapanowała we Włoszech południowych, a zwłaszcza w Neapolu, a pod wpływem której działy się rzeczy niepojęte, ustala dzięki bohaterstwu postępowaniu króla Humberta. Zaproszony przez burmistrza miasta Pordenone na wyścigi, które tam odbyć się miały, król odpowiedział telegrafem: *Si fa festa a Pordenone, si muore a Napoli. Vado a Napoli.* I udał się natychmiast do tego miasta, zwiedził szpitale, pocieszył chorych, pokrzepił i zachęcił do wytrwania zdrowych — W Spezzii zdołano sprawdzić początek i sposób powstania cholery. Otóż ponad tym miastem leży wioska Varignano, gdzie urządzoną była kwarantana i lazaret dla przybywających z Francji; lazaret sam leży nad rzeczką, płynącą ztamtąd do Spezzii, w wodzie tej prano bieliznę i inne przedmioty, należące do chorych na cholere, a wody tej samęj używają w Spezzii.

Statystyka epidemij. W tygodniu od 31 sierpnia do 6 września umarło w Krakowie według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców 20,0. Z ospy umarło 1 (1 z. t.); z płonicy 1 (0 z. t.); z błonicy 1 (2 z. t.); z krztuśca 1 (0 z. t.); z duru brzuszego 1 (2 z. t.); z czerwonki 1 (0 z. t.); z zimnicy 1 (0 z. t.); z kily 1 (0 z. t.). Doniesiono w tymże czasie o 1 przypadku ospy, 3 płonicy. W tygodniu od 24—30 sierpnia umarło z ospy w Londynie 12. W szpitalach leczono się 559. Świeżo zapadło 69. W Pradze, Genewie, Liwerpolu, umarło z ospy po 1, w Rzymie, 2 w Madrycie 3, w Bombaju (od 23—29 lipca) 4, w Kalukcie (od 13—19 lipca) 9. Z duru osutkowego umarło w Murcyi, Granadzie, Palmie i Baltimore po 1, w Madrycie 6. Z biegunki umiera wiele dzieci w Paryżu, Londynie, w większych miastach angielskich, w Petersburgu, w Warszawie, Odesie, Kopenhadze, Stokholmie. Z cholery umarło od 13—19 osób 9. W Rio de Janeiro umarło z febry żółtej w ciągu lipca 12 osób.

Statystyka śmiertelności. W tygodniu od 24—30 sierpnia umarło według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców: w Krakowie 25,2; w Warszawie 38,8; w Poznaniu 24,8; w Wiedniu 19,4; w Pradze 22,0; w Berlinie 32,7; w Hamburgu 26,8; w Wrocławiu 29,0; w Gdańsku 32,5; w Mnichowie 32,7; w Dreźnie 29,5; w Lipsku 29,7; w Genewie 27,0; w Brukseli 27,0; w Amsterdamie 24,4; w Hadze 35,6; w Paryżu 22,9; w Londynie 20,0; w Kopenhadze 25,1; w Stokholmie 18,3; w Chrystyjanii 21,0 w Petersburgu 27,3; w Odesie 41,7; w Rzymie 28,8; w Wenecyi 23,8; w Bukareszcie 23,8; w Madrycie 36,8; w Lizbonie 30,0; w Aleksandryi 43,5; w Nowym Jorku 27,4; w Filadelfii 21,8; w Bombaju 25,8; w Madrasie 33,2.

J. B.

Śmiertelność we Lwowie (liczącym 115,544 m. łącznie z 6.000 załogi wojsk.). W tygodniu od 31 sierpnia do 6 września umarło osób 62, co odpowiada na rok i 1,000 m. 27,9. W tym czasie umarły z ospy 4 osoby, z płonicy 1, z błonicy 2, z dławca 1, z duru wysypkowego 1 a z gorączki półogowej 2.

## VII. Wiadomości bieżące.

\* Kraków d. 18 września. Otrzymałmy Zeszyt III Słownika lekarzy polskich, ułożonego przez śp. Stanisława Kościńskiego, wyszły w Warszawie temi dniami. Przypominamy, że pojawienie się tego zeszytu zrobiło na nas wrażenie bardzo mile, które jednak wnet ustąpiło miejsca uczuciu rzewnemu. Cieszymy się, że dzieło tak znakomite, rzecz można pomnikowe, na które złożyła się wieloletnia praca sumienna i wytrwała, nie pozostała kadłubem w skutek śmierci swego autora, jak to zrazu obawiać się należało; ale jeżeli mimo zgonu nieodżałowanego śp. Kościńskiego piśmiennictwo nasze wzbogacone zostanie dziełem tak ozdobnym, tak ważnym, — a obecnie już nie wątpimy, że i zeszyt IV i ostatni niezadługo się ukaże, — to tym więcej ubolewać należy, że mąż, któremu pracę tę zawdzięczamy, legł przedwcześnie w grobie i nie doczekał się uznania, którego lekarze polscy mu nie szczędzą. Najtrwalszy pomnik postawiła mu zaprawdę własna żona; ona to bowiem prowadzi dalej wydawnictwo i jęj to głównie mamy zawdzięczyć, że materyjały przez nieboszczyka zebrane nie marnieją, lecz w krótkim stosunkowo czasie złożą się na piękny wieniec dla niego. Ale też pani Lucyna Kościńska nie po raz pierwszy zasługuje się medycynie polskiej; wszakże Towarzystwo lekarskie warszawskie już przed kilku laty poczuło się do miłego obowiązku podziękowania p. Kościńskiej za bezinteresowną pomoc, udzieloną swemu mężowi srod porządkowania biblioteki Towarzystwa i ułożenia katalogu. A gdy obecnie po raz wtóry nie szczędzi pracy i kosztów, aby urzeczywistnić zamiar męża, gdy tym sposobem znów nieocenioną oddaje usługę piśmiennictwu i medycynie polskiej, może nie ubliżymy jęj skromności, gdy wymienimy jęj nazwisko, aby potomność obok śp. Stanisława zachowała w wdzięcznej pamięci i imię godnej jego małżonki.

Zeszyt III mieści w sobie życiorysy i prace lekarzy polskich od litery M—S (10 arkuszy druku); o zaletach jego rozwodzić się nie potrzebujemy; są one te same, które podnosiłmy w pierwszych dwóch zeszytach.

Równocześnie dowiadujemy się z *Gazety Lekarskiej*, że świeżo opuściły w Warszawie prasę dwa znakomite dzieła, a



mianowicie Cohnheima Odczyty z patologii ogólnej i Jacouda Wykład patologii szczegółowej w tłumaczeniu polskim, sporządzonym przez koll. Fabiana, Markiewicza, Poznńskiego, Hewelkiego, Jawdyńskiego, Nussbauma, Stockmanna, Grosssterna, Dobrskiego, Rejchmanna i Dunina. Praca ta olbrzymia (258 arkuszy druku) dokonana została w ciągu jednego roku, co w każdym razie świadczy o nadzwyczajnej pilności i punktualności kolegów warszawskich. *Gazeta Lekarska* oceniwszy znaczenie tych dwóch dzieł i podniósłszy zasługi tłumaczy odzywa się w końcu jak następuje:

„A teraz do Was szanowni Czytelnicy się zwracamy! *Gazeta Lekarska* wydała z nie małym nakładem i trudem Farmakologię prof. Nothnagla i Rossbacha, pracę oryginalną o chorobach serca Dra Widmana, wkrótce wyda psychiatrię oryginalnie opracowaną przez znanego specjalistę Dra Rothego. Towarzystwo krakowskie ciągle również wzbogaca naszą literaturę swemi wydawnictwami. Obecnie nowe grono wydawców, nie szczędząc zachodu i kapitału, obdarza nas pracą ogromnych rozmiarów, pracą, mającą być początkiem dalszego wydawnictwa. Pracy więc nie szczędzimy, zysków materyjalnych nie chcemy; ani my bowiem, ani owe drugie grono nie po to puszcza my świat nasze wydawnictwa. Czyż ogół lekarzy okaże się objętym na nasze trudy? Czyż pozwoli zalegać owym dziełom półki księgarskie? Czyż nie zechce raczej czynem pokazać, że ceni dążenia nasze i w ogóle wszystkich tych, którzy się starają o wzbogacenie naszej krajowej, tak biednej literatury lekarskiej. Mamy niepłoną nadzieję, że szanowni Koledzy szczerze dopomogą w zbieraniu cegiełek, z których później może jednak jakiś świetniejszy gmach powstanie“.

Pragniemy żywo, aby odezwa ta nie pozostała głosem na puszczy. Narzekania, że brak dzieł fachowych w języku ojczystym zmusza do kupowania dzieł niemieckich lub francuskich, po części już są bezpodstawne, a staną się niemi w zupełności, jeżeli wydawnictwa polskie będą miały odbyć taki — jak czeskie. Powodzenie jednej książki zachęci do wydania drugiej, bo na chętnych do pracy u nas nie brak.

\* Otrzymałmiśmy zeszyty 11 i 12 (arkusz 1—9 tomu II) *Biographisches Lexikon*, wychodzącego pod redakcją Hirscha i Wernicha nakładem Urbana i Schwarzenberga w Wiedniu i Lipsku. W zeszytach tych mieszczą się życiorysy począwszy od Chaveta do Deteuryego. Pomiędzy nimi napotykamy życiorysy lekarzy polaków: Chojnowskiego, Marcina z Chmielnika prof. bazylejskiego, Piotra z Chotkowa, Chrościewskiego, O'Connora irlandczyka, lekarza przybocznego króla Jana III, Czekańskiego i chirurga Czerwiakowskiego.

\* Tumany kurzu czynią niedrożnemi plantacje nasze, a powracający ze wsi do miasta krztuszą się i wyglądają zlitowania — od deszczu, który daje jednak na siebie czekać. Magistrat snąc holduje teorii Kocha i starannie unika zwilżenia chodników, gdyż cholera sroży się w Neapolu. Ale czy fetory okropne, bardzo nie mile witające przechodniów na niektórych miejscach plantacji, także pozostają w zgodzie z teorią Kocha?

\* Dr. Henryk Blumenfeld, krakowianin, egzaminowany fizyk i przez lat kilka sekundaryjusz w oddziałach prof. Obalińskiego, Pareńskiego i Dra Żuławskiego w szpitalu św. Łazarza, opuszcza temi dniami Kraków i przenosi się do Królestwa serbskiego, otrzymawszy nominację na naczelnego lekarza kolei serbskiej z siedzibą w Belgradzie.

\* Dr. Ochorowicz, bawiący ciągle w Paryżu, rozpisuje się o istocie cholery w obszernym artykule, który temi dniami pojawił się w *Kuryerze Warszawskim*. Zestawia on opinie lekarzy francuskich, nie pisze się na teorię Kocha, a udzielanie się cholery tłumaczy przez zarazę nerwową, przez ideoplastykę, czyli wpływ wyobraźni na ciało, która jest dziedziczna. Że lekarze rzadko zapadają na cholere, pochodzi to ztąd, że między nimi tylko 4 na 100 jest wrażliwych na wpływy „kataplektyczne i ideoplastyczne“, Szanowny badacz zapowiada szereg dalszy artykułów, aby podać wnioski praktyczne. Jeżeli istnieje zaraza nerwowa, w sposób ideoplastyczny powstała, to mocno obawiamy się, że autor padł pierwszy jej ofiarą.

\* Przewodnika gimnastycznego (organu Towarzystwa gimnastycznego „Sokół“, wychodzącego we Lwowie pod redakcją

Dra Tadeusza Żulińskiego) opuścił prasę Nr. 9 z września rb. Treść: Po czeskiej do Krakowa wycieczce. — W jakiej mierze szkoła powinna się zajmować wychowywaniem obywatelskim i w jaki sposób ma to zadanie spełniać. — Zarys ćwiczeń na skoczni (c. d.). — Sprawy lwowskiego towarzystwa gimnastycznego „Sokół“. — Kronika.

\* **Wiadomości uniwersyteckie. Praga czeska.** Zastępca profesora anatomii patolog. Dr. Jarosław Hlava mianowany został profesorem nadzw. tego przedmiotu w Wydziale czeskim. — **Budapeszt.** Docent prywatny Dr. Regéczi mianowany został nadzw. płatnym profesorem fizjologii. — Docenci prywatni Emeryk Réczey i Koloman Müller otrzymali tytuł i rangę prof. nadzwyczajnych. — **Królewiec.** Docent i asystent przy zakładzie fizjologicznym Dr. Langendorff mianowany prof. nadzw. — **Tybinga.** Docenci Schleich i Vierordt otrzymali tytuł i rangę prof. nadzw. — **Lipsk.** Jako kandydatów na opróżnioną po Cohnheimie katedrę wymieniają: Klebsa, Rindfleischa, Zieglera, Weigerta i Kocha. Najwięcej szans atoli mają mieć: Klebs, Ziegler i Koch.

\* **Nekrologija.** Umarli prof. Köstlin w Stutgarcie i docent Meissner w Lipsku. — W Marburgu umarł 7 bm. prof. nadzw. i fizyk obwodowy Dr. Horstmann w 68 roku życia.

Warszawa straciła jednego z pierwszorzędných uczonych i powszechnie poważanych obywateli, Jakóba Natansona, b. profesora b. szkoły głównej. Urodzony w Warszawie w r. 1832 nauki gimnazyjalne odbył w mieście rodzinném i w Radomiu, uniwersyteckie zaś w Dorpacie, gdzie wyłącznie poświęcał się chemii; na podstawie rozprawy: *Ueber das Acetylamin u. seine Derivate* otrzymał stopień magistra chemii, w r. 1857 i 1858 napisał chemię organiczną po polsku, w r. 1862 mianowany został profesorem zwyczajnym chemii ogólnej i organicznej i posadę tę piastował aż do zwinienia Szkoły głównej. Wreszcie ogłosił „Wykład chemii według systemu unitarnego“. Niezliczone są jego zasługi obywatelskie; przed niedawnym czasem straciwszy żonę pozostawia teraz córeczkę osieroconą. Cześć pamięci znakomitego uczonego i zacnego obywatela!

**Artykuły oryginalne mieszczące się w czasopiśmie lek. polskich:**

W *Gazecie Lekarskiej* Nr. 37: Nenckiego: Poszukiwania nad barwnikiem krwi (dok.); Rosińskiego: O leczeniu rozlanego zapalenia nerek ergotyną. — W *Medycynie* Nr. 37: Zawadzkiego: Notatki sądowo-lekarskie.

**Redakcja** otrzymała:

Prof. WECKER: Le traitement jequiritique et ses prétendus dangers. (Odbicie z „Annales d'oculist.“) Paris 1834, in 8vo str. 20.

**Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.**

Dla użytku lekarzy i studentów medycyny wydane zostały i znajdują się w handlu:

**J. COHNHEIMA: Odczyty z patologii ogólnej.**

Przekład z 2go przerobionego wydania z 1882 r. **Trzy tomy.** T. I str. 608. T. II str. 262. T. III str. 340.—Spis alfabetyczny str. 20. — Ogółem 76½, arkuszy druku. — **Cena 5 rs.**

**S. JACCOUD: Wykład patologii szczegółowej.**

Przekład z 7go wydania z r. 1883. Dzieło ozdobione drzeworytami i tablicami chromolitograficznymi. **Trzy tomy.** T. I str. 928. T. II str. 984. T. III str. 961.—Ogółem 185 arkuszy druku. **Cena rs. 13.**

Skład główny w księgarni Gebethnera i Wolffa.

Dr. ADAMA MAJEWSKIEGO  
ZAKŁAD WODOLECZNICZY we LWOWIE (w Kiselce)  
przyjmuje chorych na mieszkanie z zupełnym zaopatrzeniem jakoteż tylko dochodzących dla leczenia się, które się odbywa rano od 6 do 8mój i popołudniu od 4 do 6tej godziny pod nadzorem lekarza Zakładu.



Z zapomogi Kasy pomocy dla osób pracujących na polu naukowym wydane zostały następujące dzieła, których skład główny w księgarni E. Wende i Sp. (Warszawa Krakowskie przedmieście Nr. 9).

T. H. Huxley, Wykład biologii praktycznej. Przekład A. Wrześniowskiego 1883. Cena rs. 1.

Sprawozdania z piśmiennictwa naukowego polskiego w dziedzinie nauk matematycznych i przyrodniczych. Rok I. Cena rs. 1.

Na rzecz Kasy sprzedaje się:

Boberski W. Powstawanie gór i łądów. Cena 25 kop

## QUINA LAROCHE Z ŻELAZEM

Zalecane młodym osobom dla osiągnięcia wzrostu i rozwoju ciała, nadaje krwi siłę i kuleczki czerwone, które stanowią jej piękność; wzmacnia żołądek, obudza apetyt, leczy osłabienie ogólne, bladaczkę, lymfityzm, skracca czas powrotu do zdrowia, etc.

PARYŻ, 22, ULICA DROUOT

W Lwowie w aptekach P. K. Mikolascha, Ruckera, A. Sklepińskiego, Krzyżanowskiego, Naklika.

W Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego, Redyka, Wiszniewskiego.

W Warszawie w aptekach PP. D. T. Heinricha, Barcza, Wendy i Wiorogórskiego w składach mat. aptecznych PP. Spiessa i Syna, Mrozowskiego, L. Ziemińskiego, Cierzeptowskiego, etc.

## STARANIEM

# Wydawnictwa dzieł lekarskich

W KRAKOWIE

wyszły następujące dzieła:

1) Dra Pawła Guttmanna. Nauka sposobów klinicznego badania narządów piersiowych i brzusznych. Przekład dokonany pod kierunkiem Dra A. Kremera i Docenta Dra St. Pareńskiego. Warszawa 1877. Cena 3 złr. 75 c.—2 Rs. 50 kop.

2) Dra Jana Steinera. Rys nauki o chorobach dzieci dla uczących się i lekarzy. Przekład dokonany pod kierunkiem Profesorów: M. L. Jakubowskiego i J. Oettingera. Kraków 1877. Cena 4 złr. — 3 Rs. 70 kop.

3) Dra Antoniego Jurasza, Profesora z Heidelberga. Laryngoskopija. Dzieło oryginalne ozdobione 43 drzeworytami. Kraków 1878. Cena 2 złr. 75 c.

4) Dra Oskara Widmanna, prymar. szpitala powszechnego we Lwowie. Choroby serca i tętnic. Dzieło oryginalne. Kraków 1879. Cena 1 złr. 85 c.

5) Dra A. Rothego, naczelnego lekarza zakładów dla obłąkanych w Warszawie. Psychopatologija Forensis, czyli nauka o chorobach umysłowych w zastosowaniu do sądownictwa, a w szczególności do praw obowiązujących w Królestwie Polskiem i w Galicyi. Dzieło oryginalne. Kraków 1879. Cena 2 złr. 25 c.

6) Dra H. Jordana, Docenta Wydz. lek. w Uniw. Jagiell. Nauka położnictwa dla uczniów i lekarzy. Dział Iszy fizyologija i dyjetetyka ciąży, porodu i połogu. Dzieło oryginalne z 44 drzeworytami. Kraków 1881. Cena 3 złr. 50 c.

7) Dra Ż. Krówczynskiego ze Lwowa. Syfilidologija. Dzieło oryginalne. Kraków 1883. Cena 5 złr.

Skład główny powyższych dzieł w księgarniach: S. A. Krzyżanowskiego w Krakowie, J. Milikowskiego we Lwowie, Gebethnera i Wolffa w Warszawie.

Radykalne leczenie suchot płucnych i chorób przewlekłych narządów oddechowych

OLEJ z KREOZOTEM



WINO z KREOZOTEM

MIĘKIE KAPSUŁKI  
Bourgeaud'a

## z DOBOROWYM KREOZOTEM

(z mazi Bukowej) i z Olejem rybim.

Wyłącznie wyznaczone na Wystawie powszechnej w 1878

**BOURGEAUD**, Aptekarz i Klasy; dostawca szpitali paryżskich. W Paryżu, 20, Rue Rambuteau, 20.

Kapsułki nasze (Wino i Olej) Kreozotowe, które próbowali i używają w szpitalach paryżskich Doktorowie i Profesorowie Bouchard, Vulpian, Potain, Bouehut i inni, daly takie znakomite rezultaty, w leczeniu chorób piersiowych. Oskrzeli, Kaszlu, Chrypki i. t. p., że największe powagi lekarskie we Francyi i Zagranicą, tylko takowe zapisują. Prosimy czytać prospekt.

Dla gwarancji każde pudełko i każda flaszka opatrzone są sygnaturą z medalami i podpisem **BOURGEAUD**, Ex-Ph. des Hôpitaux de Paris.

Cena pudełka 4 Frk. — Flaszki wina lub oleju 5 Frk. — Najlepsze Wino krzepiące z Chiną i z Kakao na Maladze jest **Wino Jean Bourgeaud**. Flaszka 4 Frk.

W Lwowie w aptekach P. P. Mikolascha i Krzyżanowskiego w Krakowie. W aptekach P. P. Trauczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego.

## WODY LECZNICZE MUSUJĄCE

WYROBU

**KAROLA MIKOLASCHA**

Aptekarza we Lwowie.

**WODA ALKALICZNA MUSUJĄCA** zawiera w 1000 gr.: 1½ gr. soli kuchennej, 6½ gr. dwuwęglanu sodowego, ½ gr. siarkanu magn. i 3—4 objętości bezwodnika węgl. — Cena 16 ct.

**WODA GORZKA MUSUJĄCA** w 1000:0:40:0 siarkanu magn., 6:5 dwuwęglanu sodowego 10:0 siarkanu sod., 3:0 soli kuchennej i 3—4 objętości bezwodn. węgl. — Cena 16 ct.

**WODA JODOWA MUSUJĄCA** w 1000:0:1:5 soli kuchennej, 0:5 jodku potasow. 0:5 jodku sodow. 3—4 objętości bezwodn. węgl. — Cena 18 ct.

**WODA BROMOWA MUSUJĄCA** w 1000:0:1:5 soli kuchennej 4:0 dwuwęgl. sod., 2:5 bromku sod., 2:5 bromku potasowego i 3—4 objętości bezwodnika węgl. — Cena 18 ct.

**WODA MAGNOWA MUSUJĄCA** w 1000:0:1:5 soli kuchennej, 7:0 dwuwęglanu magn. i 3—4 objętości bezwodn. węgl. — Cena 16 ct.

**WODA LITOWA MUSUJĄCA** w 1000:0:1:5 dwuwęgl. litowego, 3:5 dwuwęglanu sod., 1:5 chlorku sod. i 3—4 objętości bezwodn. węgl. — Cena 16 ct.

**WODA ŻELAZISTA MUSUJĄCA** w 1:0000:0:5 pyrofosfor. żelaz., 5:0 pyrofosfor. sodow., 3:0 cytryn. sodow. i 3—4 objętości bezwodnika węgl. — Cena 16 ct.

**WODA SALICYLOWA MUSUJĄCA** zawiera w 1000:0:6:0 salicylanu sod. 1:5 chlorku sod., 6:0 węglanu sod. i 3—4 objętości bezwodn. węgl. — Cena 18 ct.

Oprócz tych wód leczniczych wyrabiam także:

**LEMONIADĘ ANGIELSKĄ MUSUJĄCĄ** bardzo łagodny środek na przeczyszczenia. — Cena 35 ct.

Za próbną butelkę zwraca się 6 ct.